

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes Roberto Sartori firmato-gezeichnet
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr Trento, Trient 14.03.2018	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 342/18

Nr. 342/18

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

14.03.2018

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore

Dr. Thomas Widmann
arch. Lorenzo Ossanna
Dr. Florian Mussner
Pietro De Godenz

Präsident
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:
Segretario questore (giust.) geom. Giacomo Bezzi (entsch.)
Segretario questore (giust.) Drⁱⁿ Veronika Stirner (entsch.)

Abwesend:
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Sostegno dell'iniziativa "Minority Safe Pack"</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Unterstützung der „Minority Safe Pack Initiative“</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 342/18

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Preso atto della proposta illustrata dal Presidente del Consiglio regionale e considerando che l'Assemblea regionale racchiude in sé l'intera complessità della Regione Trentino-Alto Adige, dove convivono persone di lingua e cultura diversa, appare doveroso sostenere assieme ad altri enti e autorità locali l'iniziativa popolare "Minority Safe Pack" finalizzata a valorizzare le minoranze etnico-linguistiche nell'unione Europea invitando le popolazioni degli Stati membri a sottoscrivere la petizione popolare rivolta alle autorità europee;

Udite le proposte dell'addetto stampa dott. Marco Perinelli di sensibilizzazione e promozione a sostegno dell'iniziativa popolare predetta tramite inserti pubblicitari su quotidiani locali e portali on-line nonché su emittenti locali con particolare riguardo a quelli che raggiungono le minoranze linguistiche presenti sul territorio regionale, oltretutto a indire apposita conferenza stampa a Bolzano e un incontro mirato a Trento;

Preso atto della stimata spesa da determinare a sostegno dell'iniziativa di cui sopra;

Visto l'art. 14 del testo unificato approvato con la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371/2013;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2018-2019-2020, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 321 del 20 dicembre 2017;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 556 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2018-2019-2020;

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

BESCHLUSS Nr. 342/18

DAS PRÄSIDIUM DES
REGIONALRATS

Nach Kenntnisnahme des vom Präsidenten des Regionalrates erläuterten Vorschlags und angesichts dessen, dass der Regionalrat die gesamte Komplexität der Region Trentino-Südtirol widerspiegelt, einem Land, in dem Menschen verschiedener Sprachen und Kulturen zusammenleben, wird es als notwendig angesehen, zusammen mit anderen örtlichen Körperschaften und Behörden die Bürgerinitiative „Minority Safe Pack“ zu unterstützen, die darauf abzielt, die ethnisch-sprachlichen Minderheiten in der Europäischen Union aufzuwerten, wobei die Menschen der Mitgliedstaaten aufgefordert werden, die an die europäischen Behörden gerichtete Bürgerinitiative zu unterzeichnen;

Nach Anhören der vom Pressesprecher Dr. Marco Perinelli gemachten Vorschläge zur Sensibilisierung für die vorgenannte Bürgerinitiative und Unterstützung derselben mittels Inseraten in den lokalen Tageszeitungen und den On-line Portalen sowie in den örtlichen Rundfunkanstalten, mit besonderem Augenmerk auf jene, welche sich an die in der Region lebenden Sprachminderheiten richten, wobei außerdem eine Pressekonferenz in Bozen und ein Treffen in Trient abgehalten werden sollen;

Nach Kenntnisnahme der geschätzten, zwecks Unterstützung der genannten Initiative zu tätigen Ausgabe;

Nach Einsicht in den Artikel 14 des mit Präsidiumsbeschluss Nr. 371/2013 genehmigten vereinheitlichten Textes;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2018-2019-2020, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 321 vom 20. Dezember 2017 genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 556 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2018-2019-2020 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit,

b e s c h l i e ß t

1. Di sostenere l'iniziativa popolare "Minority Safe Pack" descritta nelle premesse con gli interventi su indicati definendo il budget massimo nell'importo di euro 15.000,00 più Iva.

2. Di prendere atto che la relativa spesa viene impegnata con apposito decreto da emettere in esecuzione della presente deliberazione.

1. Die in den Prämissen beschriebene Bürgerinitiative „Minority Safe Pack“ anhand der genannten Maßnahmen zu unterstützen und das hierfür bereitgestellte Budget im Höchstausmaß von 15.000,00 Euro zuzüglich MwSt. festzusetzen.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die entsprechende Ausgabe mit Dekret in Durchführung des gegenständlichen Beschlusses zweckgebunden wird.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

Dr. Thomas Widmann -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner -
firmato-gezeichnet